



Ottawa, Canadá.

Fuerzas Armadas Canadienses: un programa de renovación y modernización, 1

Nuevo Director de Sanidad Militar, 3

Reglamentación de la exportación de propano, butano y aceites pesados, 3

Detección nocturna de la contaminación del agua, 3

Conversaciones canado-estadounidenses sobre el agua de los Grandes Lagos, 4

Prácticas ilegales de comercialización de alimentos, 5

Pensiones acopladas al costo de vida, 5

Balanza de pagos internacionales, 6

Fuerzas Armadas Canadienses: un programa de renovación y modernización

*El Ministro de Defensa Nacional, James Richardson, anunció el 10 de octubre un programa de modernización de las Fuerzas Armadas gracias al aumento notable en las asignaciones para nuevas instalaciones y equipos. Hasta el final de la década del 70, cerca del 20% del presupuesto de defensa se destinará a nuevos equipos, comparado con el 11% actual.*

*Según el Sr. Richardson, estos gastos adicionales aprobados por el Gabinete permitirán una planificación más eficaz, equipo más moderno y "carreras más eficaces y satisfactorias" del personal, a fin de dar "servicio mejor a Canadá".*

*A continuación presentamos extractos del discurso del Ministro:*

\* \* \* \*

Según la nueva fórmula, durante el próximo quinquenio aumentará el presupuesto de la Defensa Nacional en un 7% anual, sobre los \$2.143 millones del año fiscal 1973-1974. Este aumento permitirá adquirir los equipos nuevos tan necesarios. En otras palabras, el porcentaje del presupuesto para la Defensa dedicado a equipos nuevos casi se duplicará en esta década.

El equipo moderno de todo tipo es esencial en sí mismo y para mantener alta la moral del personal de las Fuerzas Armadas Canadienses.

El programa de modernización y renovación comenzará el próximo año fiscal y sus objetivos son:

- duplicar para 1978-79 los fondos destinados a la compra de equipos nuevos de todo tipo;
- mantener el contingente de las Fuerzas Armadas Canadienses aproximadamente al nivel actual;
- permitir aumentos de salarios similares a los obtenidos por empleos afines en los últimos años, después de varios cambios en los programas de ahorro;
- sufragar los aumentos de costos de mantenimiento y operación según las tendencias recientes;
- mantener la contribución de Canadá a la